



Grundschule Lindenschule
Lindenstr. 9
66292 Riegelsberg
Tel.: 06806 / 3683
Fax: 06806 / 860682
gs.lindenschule@riegelsberg.de
www.lindenschule-riegelsberg.de

Către

părinții și tutorii elevelor și elevilor
care frecventează cursurile cu prezență la școala
Grundschule Lindenschule Riegelsberg

Informații privind introducerea obligativității testării pentru elevele și elevii școlilor primare și a școlilor pentru copii cu nevoi speciale (Förderschulen) în cadrul pandemiei de Corona

Dragi părinți, dragi tutori,

Testele sunt o componentă esențială a strategiei ample federale și a landurilor de combatere a pandemiei. Încă din februarie 2021 au fost efectuate teste rapide antigen, oferte facultative și fără un motiv concret, ca elemente constitutive suplimentare pentru protecția împotriva infecțiilor în școli.

În cadrul pandemiei actuale de Coronavirus guvernul federal a hotărât în data de 21.04.2021 modificări importante la Legea privind protecția împotriva infecțiilor, care conțin măsuri de urgență ("frâna de urgență") valabile la nivel național și care se aplică în funcție de valorile stabilite ale incidenței. Prevederile federale legislative se referă și la desfășurarea activității școlare și se vor aplica – sub rezerva încheierii procedurii legislative și a intrării în vigoare a legii – din data preconizată de 26.04.2021. Ca urmare, și elevele și elevii din școlile primare și speciale din Saarland sunt supuși obligativității de a fi testați de două ori pe săptămână, începând cu data de 26.04.2021 Spre deosebire de cadrele didactice copiii dumneavoastră vor fi testați ca și până acum și în continuare de către medicii, dentiștii/dentistele sau farmaciștii/farmacistele respectiv organizațiile umanitare care cooperează deja cu școlile.

Pe lângă aceste testări la școală respectarea prevederilor planului model de igienă rămâne în continuare o componentă esențială de prevenire a infecțiilor în școli. Regulile privind purtarea măștilor, aerisirea, păstrarea distanței și dezinfectarea mâinilor vor fi controlate cu strictețe în continuare.

Scopul nostru este depistarea cât de repede posibil a infecțiilor cu Coronavirus și astfel a face școlile locuri și mai sigure, protejând prin aceasta în mod suplimentar cât de multe/mulți eleve/elevi, personal didactic, părinți și multe alte persoane.

Desfășurarea testării

Testele vor fi efectuate de două ori pe săptămână în școli de către doctorii și doctorițele și/sau personalul calificat al acestora – în acest caz în prezența medicului – sau de către farmaciști/farmaciste, dentiști/dentiste sau membrii instruiți ai organizațiilor umanitare. În efectuarea testelor se va ține cont bineînțeles de instrucțiunile de utilizare puse la dispoziție de către producători.

În cazul testelor pentru care este aprobată doar recoltarea din cavitatea nazală anterioară (exsudat nazal, probă nazală, "test de muci"), se va utiliza doar o astfel de recoltare. În cazul unei astfel de recoltări, proba va fi luată prin prelevare din cavitatea nazală anterioară, ca. 2 cm în interiorul nasului, de pe peretele nazal. Cu tamponul se va atinge doar cavitatea nazală anterioară. Această recoltare numită și "test de muci" îi menajează pe copii și este de cele mai multe ori acceptată de copii. Pentru a vă face o idee, cum se desfășoară un astfel de test, puteți accesa un film la adresa de internet:

https://www.saarland.de/mbk/DE/portale/bildungsserver/home/home_node.htm

Deși în acest film apare o tânără care se autotestează, este prezentat foarte clar și convingător, cât de simplă și nestresantă este această recoltare din nas.

Pentru testele care au fost utilizate până acum în școli și care vor fi utilizate în parte și în continuare: kitul de testare LYHER-Antigen-Testkit și MP Rapid SARS-CoV-2 Antigen Test Card au fost aprobate în afară de recoltarea exsudatului nazal menajant și proba recoltată din gură și gât (exsudat oro-faringian recoltat din faringele posterior prin gură) și proba recoltată din nas și gât (exsudat nazofaringian recoltat prin nas până în faringele posterior). De regulă va fi efectuată și în cazul celor două tipuri de teste recoltarea exsudatului nazal ("testul de muci").

La școala noastră testează:

**Michael Messerle / Dr. Jörg Schweizer
Praxis für Allgemeinmedizin
Marienstraße 6, 66292 Riegelsberg**

Telefon: 06806994880

Telefax: 068069948825

E-Mail: infoallg@familienpraxis-am-markt.de

**Herr Dr. med. Andreas Hudalla
Allgemeinmediziner im Ruhestand**

Testările vor avea loc în următoarele zile ale săptămânii:

Montag und Donnerstag

Rezultatul testului

Rezultatul testului este disponibil după 30 de minute. În cazul în care rezultatul este negativ copilul dumneavoastră poate lua parte în continuare la cursuri și primește o adeverință de testare, care poate fi folosită și în altă parte, unde se solicită o astfel de adeverință.

În cazul în care rezultatul este pozitiv există suspiciunea că copilul dumneavoastră este infectat cu Coronavirus. În acest caz veți fi informat de către școală. Copilul dv. trebuie luat de la școală, deoarece nu va mai putea lua parte într-o primă etapă la cursuri, respectiv nu va mai putea frecventa școala.

În paralel școala va trebui, în conformitate cu prevederile Legii privind protecția împotriva infecțiilor (art. 6 alin. 1 nr. 1 litera t și art. 8 alin. 1 nr. 7 IfSG), să informeze Direcția de

Sănătate Publică (Gesundheitsamt) cu privire la rezultatul pozitiv al testului copilului dumneavoastră. Cu această ocazie va trebui să transmitem Direcției de Sănătate Publică câteva informații, de ex. numele dumneavoastră, numele și clasa copilului dv., adresa și numărul dv. de telefon, data testării, pentru ca Direcția de Sănătate Publică să poată lua legătura cu dv. Copilul dumneavoastră trebuie să intre în izolare acasă până când Direcția de Sănătate Publică a luat legătura cu dv. (asta înseamnă că trebuie să stea în casă și să nu aibă contacte cu exteriorul, respectiv cu alte persoane). Informații privind comportamentul ulterior veți primi de la Direcția de Sănătate Publică. În cazul în care Direcția de Sănătate Publică dispune carantina și trebuie din această cauză să vă îngrijiți copilul acasă, puteți să formulați o cerere de îngrijire a copilului bolnav (Kinderkrankengeld) (concediu fără plată conform art. 45 alin. 2a din Codul securității sociale german - SGB V).

Obligativitatea testării

Începând cu data de 26 aprilie 2021 doar elevele și elevii care își vor îndeplini obligativitatea de testare vor putea lua parte la cursurile cu prezență, la ofertele pedagogice înainte de masă și la ofertele de supraveghere de după-masă sau din timpul vacanțelor din cadrul FGTS (oferta facultativă privind școala cu program prelungit). Obligativitatea de testare poate fi îndeplinită luând parte la testările oferite în școli de două ori pe săptămână.

Obligativitatea de testare mai poate fi îndeplinită și prin prezentarea pentru cele două zile în care au loc testările la școală a unei adeverințe (conform art. 5a din Ordonanța privind combaterea pandemiei de Coronavirus), conform căreia copilul dumneavoastră nu este infectat cu virusul SARS-CoV-2. Sunt valabile adeverințele de testare cu rezultat negativ, care atestă efectuarea unui test SARS-CoV-2 PoC-Antigen sau a unui autotest, efectuate de către un centru de testare privat sau care lucrează fiind însărcinat de către landul Saarland (de ex. laborator de testare privat, centru de testare sau farmacie). O altfel de dovadă se va accepta doar dacă se bazează pe un test efectuat cu o zi anterioară testării la școală sau în aceeași zi.

Vă rugăm să țineți cont de faptul că nu vor fi acceptate adeverințele laboratoarelor private, atunci când acestea au fost emise în context familial și fără legătură cu calitatea operatorului sau cu utilizarea serviciului.

Posibilitatea de a participa la testările din cadrul școlii există doar pentru persoanele fără simptome, care ar putea indica o infecție cu Coronavirus. Persoanele cu simptome corespunzătoare nu au voie să intre în școală (a se vedea planul model de igienă). În cazul în care copilul dumneavoastră are astfel de simptome, el trebuie să rămână acasă până când simptomele s-au ameliorat de cel puțin două zile. Este recomandat pentru clarificare a se consulta un doctor, respectiv o doctoriță (se va anunța telefonic anterior). Bineînțeles că dumneavoastră decideți singuri dacă este necesară consultația unui medic.

În cazul în care nu sunteți de acord ca copilul dumneavoastră să ia parte la testări la școală, puteți să depuneți o cerere scrisă, informală, pentru a-l retrage de la cursurile cu prezență. Într-o astfel de situație nu este posibil ca el sau ea să ia parte la cursurile cu prezență precum și la ofertele pedagogice și de supraveghere pe perioada școlii sau a vacanțelor.

O excepție o reprezintă situația când copilul dumneavoastră nu poate lua parte la testări – de cele mai multe ori din motive medicale – și poate să dovedească acest lucru cu o adeverință medicală, eliberată de doctorul/doctorița curant/ă. În acest caz nu se aplică interdicția de intrare pe teritoriul școlii. Copilul dumneavoastră are voie să vină la școală.

Și în cazul în care vă retrageți copilul de la cursurile cu prezență, respectiv al interdicției de

intrare pe teritoriul școlii, învățământul rămâne obligatoriu pentru el. Copilul dumneavoastră trebuie să ia parte în acest caz la "Învățatul de acasă".

Pentru a participa însă la atestarea performanțelor (de ex. la teze), care trebuie să aibă loc conform prevederilor legale privind școlarizarea fiind prezenți la școală, copilul dumneavoastră trebuie să vină la școală. Tezele vor fi scrise, dacă este posibil, în grupe separate de elevule/elevii care participă la cursurile cu prezență. Nu este necesară atestarea lipsei prezenței unei infecții cu virusul SARS-CoV-2 în sensul art. 5a din Ordonanța privind combaterea pandemiei de Coronavirus. Elevele/elevii vor intra în școală cu această ocazie la ora indicată și o vor părăsi imediat după terminarea tezei.

În cazul în care copilul dumneavoastră nu poate să ia parte la testări din cauza unei îmbolnăviri acute sau a unei alte absențe motivate, are voie să frecventeze școala imediat ce este din nou sănătos și va lua parte din nou la testări.

În cazul în care nu faceți cerere pentru ca copilul dumneavoastră să nu participe la testări și nici nu este prezentată o dovadă alternativă a unui test negativ, el nu are voie să intre în școală. Într-o astfel de situație veți fi imediat informați și rugați să vă luați copilul de la școală.

Declarația de consimțământ și declarația cu privire la protecția datelor

Nu este necesară o declarație de consimțământ a părinților, respectiv a tutorilor, pentru efectuarea testărilor în cadrul obligativității de testare, în cazul în care școala are deja o declarație de consimțământ pentru oferta de testare actuală. În cazul în care nu ați predat o declarație de consimțământ și nu doriți să faceți o cerere pentru retragerea copilului dumneavoastră de la cursurile cu prezență, vă rugăm să predați formularul cu declarația de consimțământ completat și semnat la școală.

Declarația cu privire la protecția datelor atașată o primiți în scop informativ.

În cazul în care copilul are voie să ia parte la testări din partea dumneavoastră, dar el refuză acest lucru, bineînțeles că într-o astfel de situația nu va fi efectuat nici un test! Veți fi imediat informați și rugați să vă luați copilul de la școală.

Vă mulțumim!

Toate cele bune!

Im Auftrag

Annabelle Stürmer